

3727

fr

0

22 agosto 2018

Repubblica e Cantone Ticino  
Consiglio di Stato  
Piazza Governo 6  
Casella postale 2170  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 814 43 20  
fax +41 91 814 44 35  
e-mail can-sc@ti.ch

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Consiglio di Stato

Dipartimento federale di giustizia e polizia  
Ufficio federale di giustizia  
Bundesrain 20  
3003 Berna

trasmessa per email: [eazw@bj.admin.ch](mailto:eazw@bj.admin.ch)

### **Procedura di consultazione concernente la modifica del Codice civile (Cambiamento del sesso allo stato civile)**

Gentili signore,  
Egregi signori,

abbiamo ricevuto la documentazione inerente la procedura di consultazione concernente la modifica del Codice civile (Cambiamento del sesso allo stato civile) e, ringraziando per l'opportunità che ci viene offerta, ci esprimiamo come segue.

Condividiamo la presa di posizione sottopostavi il 6 luglio 2018 dalla Conferenza delle autorità cantonali di vigilanza sullo stato civile, coordinata anche con la Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia.

Sottolineiamo che il tema sottoposto alla consultazione non appare urgente (i cambiamenti di sesso sono numericamente molto limitati), i giudici civili (Preture in Ticino) seguono una procedura semplice, veloce e poco onerosa. La comunicazione ufficiale dell'Ufficio federale dello stato civile (n. 140.15 del 1° febbraio 2014) illustra inoltre in modo sufficientemente chiaro le modalità di iscrizione e di modifica del sesso e dei nomi nel registro dello stato civile nei casi di intersessualità, permettendo in alcuni casi una procedura semplificata.

Le questioni sollevate dalla Conferenza delle autorità di vigilanza sullo stato civile, quali gli effetti del cambiamento di sesso su diritto di filiazione, l'equità di trattamento con procedure già esistenti e numericamente molto più rilevanti (ad esempio i cambiamenti di nome), sono estremamente importanti e non possono essere neglette.

Aggiungiamo che la dichiarazione proposta non appare in linea con quanto avviene attualmente per altre tematiche di stato civile numericamente ben più presenti nella nostra società (scioglimenti di unioni coniugali e domestiche consensuali e senza figli, conversioni di unioni domestiche in matrimoni o viceversa,...), per le quali è necessario svolgere delle procedure giudiziarie.

L'introduzione di una procedura diversa rispetto a quella odierna (dichiarazione allo stato civile) imporrà verosimilmente anche l'attuazione di modifiche di Infostar con costi presumibilmente considerevoli.

In conclusione, condividiamo le osservazioni formulate dalla Conferenza delle autorità cantonali di vigilanza sullo stato civile in coordinamento con la Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia e invitiamo a voler affrontare la questione nell'ambito di una revisione globale di tutte le tematiche di stato civile connesse e che preveda in particolare l'introduzione di una legge specifica che tratti in modo completo tutta la problematica dei temi sollevati.

Vogliate gradire, gentili signore ed egregi signori, l'espressione della nostra stima.

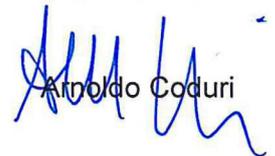
PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente:



Claudio Zali

Il Cancelliere:



Arnoldo Coduri

Copia per conoscenza a:

- Dipartimento delle istituzioni ([di-dir@ti.ch](mailto:di-dir@ti.ch));
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni ([di-sg@ti.ch](mailto:di-sg@ti.ch));
- Sezione della popolazione ([di-sp.direzione@ti.ch](mailto:di-sp.direzione@ti.ch));
- Deputazione ticinese alle Camere federali ([can-relazioniesterne@ti.ch](mailto:can-relazioniesterne@ti.ch));
- Pubblicazione in Internet.